



ration industrielle, la partie ivoirienne a accueilli avec satisfaction le souhait exprimé par le Canada de participer à la création d'entreprises conjointes au niveau de la petite et moyenne entreprise.

Les deux délégations ont également fait le point des relations culturelles entre les deux pays et ont reconnu l'importance de leur donner une impulsion nouvelle.

Au cours de son séjour, le ministre Siméon Aké a été reçu en audience par le gouverneur général du Canada, S.E.M. Edward Schreyer, par le président du Sénat, l'Honorable Jean Marchand, ainsi que par la présidente de la Chambre des communes, l'Honorable Jeanne Sauvé.

Le ministre Aké a également eu des entretiens avec plusieurs membres du gouvernement canadien dont l'Honorable Mark MacGuigan, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'Honorable Pierre De Bané, alors ministre de l'Expansion économique régionale et Conseiller auprès du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures pour les Affaires francophones, l'Honorable Monique Bégin, ministre de la Santé et du bien-être social, l'Honorable Jean-Luc Pépin, ministre des Transports ainsi que l'Honorable Pierre Bussièrès, ministre d'Etat aux Finances.

Il s'est dégagé de ces entretiens empreints de cordialité, une grande identité de vues tant sur les questions d'ordre bilatéral que sur la plupart des grands problèmes internationaux, notamment ceux liés à la paix et à la sécurité en Afrique. Les questions Nord-Sud ont également été abordées au cours de ces entretiens. Le ministre Aké s'est félicité du rôle particulièrement actif joué par le gouvernement canadien en vue de la relance du dialogue Nord-Sud et a apprécié la compréhension du Canada à l'égard de la situation économique des pays en développement, notamment en ce qui concerne la juste rémunération des prix des matières premières et la stabilisation de leurs cours.

Les deux délégations se sont félicitées du climat constructif et ouvert qui a marqué les travaux.

La prochaine session de la Commission bilatérale mixte canado-ivoirienne se tiendra à Abidjan. ■

Consultations annuelles

Nouvel élan de la coopération canado-voltaïque

LE ministre des Affaires étrangères et de la coopération de Haute-Volta, le Colonel Félix Tiemtarboum, à la tête d'une importante délégation, s'est rendu en visite officielle au Canada du 13 au 15 octobre 1981, dans le cadre de la 2^e réunion annuelle des consultations canado-voltaïques pour la coopération au développement.

L'Honorable Pierre De Bané, alors ministre de l'Expansion économique régionale et conseiller du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures pour les affaires francophones, dirigeait la délégation canadienne à cette réunion dont les travaux se sont déroulés au siège de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), à Hull, du 13 au 15 octobre 1981.

Le séjour au Canada du ministre Félix Tiemtarboum lui a permis d'examiner les multiples aspects des relations entre la Haute-Volta et le Canada au cours d'entretiens particuliers avec l'Honorable Pierre De Bané qui a par ailleurs offert le 13 octobre, au nom du gouvernement canadien, un dîner en l'honneur du ministre Tiemtarboum et de la délégation voltaïque. Le ministre des Affaires étrangères et de la coopération de Haute-Volta a également rencontré l'Honorable Pierre Bussièrès, ministre d'Etat aux Finances. Il a eu, d'autre part, des échanges de vues avec M. Marcel Massé, président de l'ACDI et M. Jacques Dupuis, sous-secrétaire d'Etat adjoint responsable

du bureau des Affaires des Nations-Unies au ministère des Affaires extérieures.

Ces entretiens, empreints de franchise et de cordialité, ont permis de constater une large convergence de vues entre les deux pays. Les représentants canadiens et voltaïques ont exprimé leur volonté de conjuguer tous leurs efforts en vue d'élargir et de développer davantage les relations canado-voltaïques, tant au plan bilatéral que multilatéral.

Au sujet des programmes de coopération, les deux parties ont fait le point sur les projets en cours de réalisation et ont défini les orientations des opérations futures, s'articulant autour de quatre axes prioritaires : le développement rural, la lutte contre la désertification, la recherche d'énergies nouvelles et le développement des infrastructures de transports et de communications.

Dans cette optique, les parties ont examiné un certain nombre de nouveaux projets qui contribueront au développement économique et social de la Haute-Volta dans les prochaines années. Le Canada a donné l'assurance de sa collaboration active à la prompt réalisation, dans la limite des ressources financières et humaines disponibles, des interventions retenues.

La délégation voltaïque a vivement remercié le gouvernement canadien pour l'accueil chaleureux dont elle fut l'objet durant son séjour au Canada. ■